

COMPTE-RENDU DU CONSEIL MUNICIPAL DU JEUDI 18 MARS 2021

Le dix huit mars deux mille vingt et un, à dix neuf heures, le Conseil Municipal d'UZTARITZE, régulièrement convoqué, le onze mars deux mille vingt et un, s'est réuni au nombre prescrit par la loi, sous la présidence de Monsieur Bruno CARRERE, Maire.

2021eko MARTXOAREN 18ko HERRIKO BILTZARRAREN BILDUMA.

Bi mila eta hogeita bateko martxoaren hemezortzian, arratseko zazpietan, UZTARITZE-ko Herriko biltzarra, bi mila eta hogeita bateko martxoaren hamekan ohiz gomitatua, bildu da legeak manatu kopuruan, **Bruno CARRERE Jaun Auzapezaren** lehendakaritzapean.

Etaient présents / Hor ziren : M. CARRERE Maire / Auzapeza, Mmes CEDARRY, GALLOIS, MARTY-CHALEON andereak, MM. GOYHENECHE, ROUAULT, IBARBOURE, BLAIN jaunak Adjoints / Axuantak, Mmes ARMSPACH-LAGAN, ETCHEBARNE, DOYHENARD, SEMERENA-OLAIZOLA, LARRIEU, ESCLAMADON (à partir de la question 9), MANJI, MOUESCA, BONTAN, DO COITO SABIO, STRZALKOWSKI andereak, MM., MAILHARRANCIN, ESTEINOU, FERNANDO, SERRANO, ROUGET, ARBURUA, CENDRES, DARQUY, SEVILLA, RUYS jaunak Conseillers municipaux / Herriko hautetsiak.

Secrétaire de séance / Idazkaria : Mme ARMSPACH-LAGAN anderea

* APPROBATION A L'UNANIMITE DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 25 FEVRIER 2021

*EDUCATION – FORMATION – JEUNESSE

1- CONVENTION TERRITORIALE GLOBALE – POLE ERROBI

Madame Gallois présente le rapport suivant,

La Caisse d'Allocations Familiales des Pyrénées Atlantiques contribue à une offre globale de services aux familles du département, au travers du versement des prestations légales, du financement des services et des structures, ainsi que de l'accompagnement des familles, des collectivités et des associations dans de nombreux domaines.

La Convention Territoriale Globale (CTG) est une démarche partenariale transverse qui concerne toutes les missions et champs d'activité de la CAF.

Elle viendra remplacer le dispositif des Contrats Enfance Jeunesse (CEJ), tout en ouvrant le champ de la contractualisation. La CTG constitue un levier stratégique pour :

- Renforcer l'efficacité, la cohérence et la coordination des actions existantes en direction des habitants d'un territoire,
- Permettre de consolider et de rendre plus efficient le partenariat entre les acteurs locaux, - Concourir au maintien et à l'optimisation de l'offre globale des services de la branche famille pour l'adapter aux besoins des familles et des acteurs du territoire,
- Permettre de rendre plus lisible les engagements des politiques publiques et de mieux communiquer sur les actions mises en œuvre.

* 2021KO OTSAILAREN 25KO HERRIKO KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA AHO BATEZ.

* GAZTERIA – HEZKUNTZA - FORMAKUNTZA

1- LURRALDE HITZARMEN OROKORRA – ERROBI EREMUA

Gallois andereak txostena aurkeztu du:

Pirinio Atlantikoetako Familian Lagunza Kutxak departamenduko familiendako zerbitzu eskaintza orokorrean parte hartzen du, legezko diru-laguntzak emanet, zerbitzuak eta egiturak diruztatuz eta familiaiak, elkargoak eta elkartek arlo anitzetan lagunduz.

Lurralte Hitzarmen Orokorra (LHO) zeharkako partaidetza desmartxa da eta FaLKaren eginkizun eta jarduera arlo guziei dagokie.

Hitzarmen horrek Haur eta Gazteendako Kontratuak ordezkatuko ditu, eta, aldi berean, kontraktualizatzea zabalduko du. LHO palanka estrategikoa da, hauen lortzeko balioko duena:

- Lurraldeko biztanleentzat jada antolatzen diren ekintzen eraginkortasunaren, koherentiaren eta koordinazioaren indartzea,
- Tokiko eragileen arteko partaidetzaren sendotzea eta eraginkorrago bilakatzea,
- Familia adarreko zerbitzu eskaintza orokorraren mantentzen eta optimizatzen laguntza, lurralteko familien eta eragileen beharrei egokitzeko gisan,
- Politika publikoen engaiamenduen irakurgarriago bilakatzea eta plantan ematen diren ekintzez hobeki komunikatzea.

Elle synthétisera les compétences partagées entre la CAF et les collectivités territoriales, et constitue un cadre politique d'une durée de 4 ans qui vise à :

- S'accorder sur le projet social de territoire adapté aux besoins des familles sur la base d'un diagnostic partagé,
- Définir des orientations et des objectifs partagés dans le cadre d'un schéma de développement.

Cette démarche politique s'inscrit dans le schéma départemental de services aux familles.

Elle permet d'en décliner les grands axes, au plus près des besoins du territoire.

La CTG comportera un volet financier appelé « bonus territoire ».

Les bonus territoire sont calculés sur la base des financements contractualisés dans les CEJ, lissés si besoin entre les structures du territoire et versés directement aux structures.

Ils sont déclinés dans une Convention d'Objectif et de Financement (COF), adossée à la signature d'une CTG.

Le pôle territorial ERROBI a été retenu comme territoire de référence pour la CTG et les signataires de la convention sont :

- La commune d'Arcangues ;
- La commune de Bassussarry ;
- La commune de Cambo les Bains;
- La commune d'Espelette
- La commune de Halsou;
- La commune d'Itxassou;
- La commune de Jatxou;
- La commune de Larressore;
- La commune de Louhossoa
- La commune de Souraide
- La commune d'Ustaritz
- La Communauté d'Agglomération Pays Basque

Hitzarmenak FaLKaren eta lurralteko elkargoen arteko eskumen partekatuak bilduko ditu. 4 urterako koadro politikoa osatuko du eta xede hauek ukanen ditu:

- Familien beharrei egokitu jendarte proiektu baten adostea, diagnostiko partekatu batean oinarrituz,
- Norabide eta helburu partekatuen zehaztea, garapen eskema baten baitan.

Desmartxa politiko hori familiendako zerbitzuen departamendu eskemaren araberakoa da.

Eskemaren ardatz handiak marrazten ditu, lurralteko beharretatik ahal bezain hurbil.

Hitzarmenak "lurralte-gehigarria" deitu finantzei buruzko zati bat ukanen du.

Lurralte-gehigarriak Haur eta Gazteendako Kontratueta finkatu finantzamenduetan oinarrituz kalkulatzen dira. Behar baldin bada, lurralteko egituren artean banatzen dira, eta egiturei zuzenean ordaintzen zaizkie.

Gehigarriak LHOei erantsi Finantzamendu Helburuen Hitzarmenean zehazten dira.

ERROBI lurralte eremua LHOrako erreferentzia lurralte hautatua izan da, eta hauek dira hitzarmenaren sinatzaileak:

- Arrangoitze
- Basusarri
- Kanbo
- Ezpeleta
- Haltsu
- Itsasu
- Jatsu
- Larresoro
- Luhuso
- Zuraide
- Uztaritze
- Euskal Hirigune Elkargoa

Ces personnes publiques mettent en place des actions au niveau du pôle territorial « ERROBI » pour répondre à des besoins repérés.

Ceux- ci concernent : la Petite Enfance, l'enfance, la jeunesse, l'animation de la vie sociale, la parentalité, le logement, l'accès aux droits et au numérique, l'accompagnement des familles.

La présente convention est conclue pour la période du 01 janvier 2020 jusqu'au 31 décembre 2023.

Après en avoir délibéré, Le Conseil Municipal, à l'unanimité,

Vu les articles L. 263-1, L. 223-1 et L. 227-1 à 3 du Code de la Sécurité sociale ;

Vu le Code de l'Action sociale et des familles ;

Pertsona publiko horiek ERROBI lurralte eremuan ekintzak plantan ematen dituzte, atzman beharren asetzeko.

Beharrak arlo hauetakoak izan daitezke: lehen haurtzaroa, haurtzaroa, gazteria, jendartea biziaren animazioa, burasotasuna, aloimendua, eskubideen eta numerikoaren eskura ematea, familien lagunza.

Hitzarmen hau 2020ko urtarrilaren 1etik 2023ko abenduaren 31 arte indarrean izanen da.

Eztabaidatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez ;

Gizarte segurantzaren Kodearen L. 263-1, L. 223-1 eta L. 227-1 artikuluak kontuan harturik;

Vu le Code général des Collectivités territoriales ;
Vu l'arrêté du 3 octobre 2001 relatif à l'Action sociale des Caisses d'allocations familiales (CAF) ;

Vu la Convention d'objectifs et de gestion (COG) arrêtée entre l'Etat et la Caisse nationale des allocations familiales (CNAF) ;

Vu la délibération du Conseil d'administration de la CAF des Pyrénées Atlantiques, en date du 17 décembre 2020, concernant la stratégie de déploiement des CTG ;

- APPROUVE la convention territoriale globale pour le pôle ERROBI pour la période 01 janvier 2020 jusqu'au 31 décembre 2023.

- AUTORISE Monsieur le Maire à signer tout document afférent à ce dossier.

Jendartearen eta familiak ekintzen Kodea kontuan harturik;

Lurralde elkargoen Kode orokorra kontuan harturik;

Familiak Lagunza Kutxen (FaLK) jendarte ekintzari buruzko 2001eko urriaren 3ko erabakia kontuan harturik;

Frantziako estatuak eta Frantziako FaLKak adostu helburu eta kudeaketa hitzarmena (HKh) kontuan harturik;

Pirinio Atlantikoetako FaLKaren Administrazio Kontseiluak LHOen zabalzze estrategiaz 2020ko abenduaren 17an hartu erabakia kontuan harturik;

- 2020ko urtarrilaren 01etik 2023ko abenduaren 31rako garairako lurralde hitzarmen orokorra **ONARTU DU**.

- Auzapez jaunari gai horri dagozkion agiri ororen izenpetzeko **BAIMENA EMAN DIO**.

*** HIRIGINTZA – OBRAK – IRITSGARRITASUNA – BIDEAK**

2- ARRUNTZAKO PLAZA BERRIA ETXE PROGRAMAREN PLAZAREN IZENA

Goyheneche jaunak txostenak aurkeztu du:

SOBRIM sozietateak kudeatzen duen BIHOTZ BERRI etxe eraikuntzarako sozietate zibilaren BL 47 eta BL 38 lursailak, gerora, Uztaritze herriaren jabetza bilakatu beharko dira.

BL 47 lursailean plaza gisa baliatuko den eremu berriari Plaza Berria izenaren ematea proposatu du.

Luzaz eztaba idatzi ondoan, Herriko etxeak, aho batez :

- Plaza Berria hirigintza plazari Plaza Berria izenaren ematea **ERABAKI DU**.

- Auzapez jaunari erabaki honen betetzeko egin beharko diren ekintza guzien abiarazteko **ARDURA EMAN DIO**.

*** URBANISME - TRAVAUX - ACCESSIBILITÉ – VOIRIE**

2- DENOMINATION DE LA PLACE DU PROGRAMME IMMOBILIER PLAZA BERRIA QUARTIER ARRAUNTZ

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Les parcelles BL n° 47 et BL n° 38 appartenant à la société civile immobilière de construction BIHOTZ BERRI dont le gérant est la société SOBRIM doivent à terme devenir propriété de la commune d'Uztaritze.

Il est proposé de dénommer l'espace public à usage de place sur la parcelle BL n° 47 : Plaza Berria

Après en avoir largement délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DECIDE de dénommer la place de l'urbanisation Plaza Berria, Plaza Berria

- CHARGE Monsieur le Maire d'engager toutes actions nécessaires à l'application de cette décision.

3- DENOMINATION DE LA VOIE PRIVEE LOTISSEMENT- N° 116 ROUTE D'ARRAUNTZ

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

La voirie privée du lotissement sis au n° 116 route d'Arrauntz (permis de construire n° 064 547 19 B0050) doit être dénommée sur la demande du promoteur Les Pierres de l'Atlantique reçue par courrier en date 17 décembre 2020 ; cette formalité permettra aux habitations du programme de disposer d'une numérotation de voirie.

3- ARRUNTZAKO BIDEKO 116. LOTIZAMENDUKO BIDE PRIBATUAREN IZENA

Goyheneche jaunak txostenak aurkeztu du:

Arruntzako bideko 116ean dagoen lotizamenduko bide pribatuari (064 547 19 B0050. eraikitzeo baimena) izen bat eman behar zaio, Les Pierres de l'Atlantique promotoreak 2020ko abenduaren 17ko gutunean

Il est proposé de dénommer la voie : Dizakeneko atekamotza

Après en avoir longuement délibéré, le Conseil municipal à l'unanimité :

- **DECIDE** de dénommer la voie Dizakeneko atekamotza

- **CHARGE** Monsieur le Maire d'engager toutes actions nécessaires à l'application de cette décision.

4- CONDITIONS DE MISE EN SERVICE ET DE COUPURE DE L'ECLAIRAGE PUBLIC POUR LE SECTEUR PLAZA BERRIA AU QUARTIER ARRAUNTZ

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Par délibération du 26 janvier 2017, le Conseil Municipal approuvait le principe de couper l'éclairage public toute ou partie de la nuit.

Par délibération du 1^{er} juillet 2017, le Conseil Municipal identifiait les voies et places où cette coupure ne serait pas mise en oeuvre

Il est proposé d'ajouter aux secteurs où l'éclairage public restera en fonctionnement le secteur Plaza Berria.

Après en avoir en largement délibéré, le Conseil Municipal à l'unanimité :

- **CONFIRME** que l'éclairage public sera éteint de 24 h à 5h30, tous les jours à l'exception des secteurs où il restera en fonctionnement dont le secteur Plaza Berria

- **CHARGE** Monsieur le Maire de la mise en application de cette décision

5- MISSION D'ASSISTANCE TECHNIQUE ET ADMINISTRATIVE SERVICE INTERCOMMUNAL VOIRIE RESEAUX AMENAGEMENT DE L'AGENCE PUBLIQUE DE GESTION LOCALE- PLAN DE MISE EN ACCESSIBILITE DE LA VOIRIE ET DES AMENAGEMENTS DES ESPACES PUBLICS

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Le projet d'élaboration du plan de mise en accessibilité de la voirie et des aménagements des espaces publics doit être techniquement engagé

A cette fin, il est proposé de confier au Service Intercommunal Voirie Réseaux Aménagement de l'Agence Publique de Gestion Locale la réalisation d'une mission d'assistance technique et administrative.

Ceci suppose la conclusion d'une convention avec l'Agence Publique de Gestion Locale, dont le projet est soumis à l'assemblée pour autoriser sa signature.

Le Conseil Municipal, à l'unanimité :

galdeginik; horrela, programako bizitokiek bide zenbaki bat ukaiten ahalko dute.

Bideari izen honen ematea proposatu da: Dizakeneko atekamotza

Iuzaz eztabaidatu ondoan, Herriko etxeak, aho batez

- Bideari Dizakeneko atekamotza izenaren ematea **ERABAKI DU**.

- Auzapez jaunari erabaki honen betetzeko egin beharko diren ekintza guzien abiarazteko **ARDURA EMAN DIO**.

4- ARRUNTZA AUZOKO PLAZA BERRIA EREMUKO ARGIA PUBLIKOEN PIZTEKO ETA MOZTEKO BALDINTZAK

Goyheneche jaunak txostena aurkezu du:

2017ko urtarrilaren 26an, Herriko Kontseiluak gau osoan ala gauaren parte batez argi publikoen moztea onartu zuen.

2017ko uztailaren 1.eko deliberamenduan, Herriko Kontseiluak argia moztuko ez den bide eta plazak izendatu zituen.

Argi publikoak pizturik geldituko diren eremuen zerrendari Plaza Berria eremuaren gehitzea proposatu da.

Luzaz eztabaidatu ondoan, Herriko etxeak, aho batez :

- **BAIEZTATU DU** 24:00etatik 5:30era argi publikoak itzaliko direla, egunero, piztuak egonen diren eremuetan salbu, Plaza Berria eremua barne.

- Auzapez jaunari erabaki horren betearazteko **ARDURA EMAN DIO**.

5- LAGUNTZA TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBO MISIOA - BIDEEN, SAREEN ETA TOKIKO KUDEAKETA PUBLIKORAKO AGENTZIAREN ANTOLAMENDUAREN HERRI ARTEKO ZERBITZUA – BIDEEN ETA EREMU PUBLIKOETAKO ANTOLAMENDUEN HELGARRI BILAKATZEKO PLANA

Goyheneche jaunak txostena aurkezu du:

Bideen eta eremu publikoetako antolamenduen helgarri bilakatzeko planaren lantzeko projektua teknikoki abiatu behar da.

Horretarako, Bideen, Sareen eta Tokiko Kudeaketarako Agentzia Publikoaren Antolamenduaren Herriarteko zerbitzuari laguntza tekniko eta administratibo misio baten egitea proposatu da.

Horrek erran nahi luke Tokiko Kudeaketarako Agentzia Publikoarekin hitzarmena sinatu behar litzatekeela. Hitzarmen horren projektua kontseiluari aurkezu zaio,

Vu la délibération du conseil municipal du 28 juin 2018 se prononçant sur le principe de d'élaboration du plan de mise en accessibilité de la voirie et des aménagements des espaces publics

Après avoir entendu les explications complémentaires et en avoir largement délibéré,

Considérant que la Commune n'est pas en mesure de prendre en charge ce dossier mais peut disposer du Service Intercommunal Voirie Réseaux Aménagement en temps partagé avec les autres collectivités adhérentes à ce service,

- DECIDE de faire appel au Service Intercommunal Voirie Réseaux Aménagement de l'Agence Publique de Gestion Locale pour qu'il apporte une assistance technique et administrative pour l'élaboration du plan de mise en accessibilité de la voirie et des aménagements des espaces publics conformément aux termes du projet de convention de mise à disposition ci-annexé.

- AUTORISE Le Maire à signer cette convention.

6- CONVENTION SERVITUDE - ENEDIS – PYLONE DE TELEPHONIE KAPITO HARRI

Monsieur Goyheneche présente le rapport suivant,

Dans le cadre de la demande de déplacement d'ouvrage électrique pour TDF TOULOUSE pour l'alimentation du pylône de téléphonie de Kapito Harri, les travaux envisagés doivent emprunter les parcelles communales AR n° 442,444,445 et 525 pour accueillir une ligne électrique souterraine 20 000 et 400 Volts

ENEDIS dans le cadre d'une convention de servitude pourra notamment établir à demeure dans une bande de 3 mètre(s) de large, 5 canalisation(s) souterraine(s) sur une longueur totale d'environ 132 mètres ainsi que ses accessoires

A titre de compensation forfaitaire et définitive Enedis s'engage à verser lors de l'établissement de l'acte notarié au propriétaire, une indemnité unique et forfaitaire de dix euros (10 €).

La convention est prévue pour la durée des ouvrages qui la concerne et pour celle de toute autre autorisation qui pourrait lui être substituée.

Après en avoir largement délibéré, le Conseil Municipal à l'unanimité,

- AUTORISE Monsieur le Maire à signer la convention de servitude correspondante

7- ELECTRIFICATION RURALE - PROGRAMME "ARTICLE 8 - 2021 - APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 21EF003

sinaduraren baimentzeko.

Herriko Kontseiluak, aho batez :

Bideen eta eremu publikoetako antolamenduen helgarri bilakatzeko planaren sortzeari buruz 2018ko ekainaren 28an Herriko Kontseiluak hartu deliberamendua kontuan izanik,

Azalpen gehigarriak entzun eta eztabaideatu ondoan,

Kontuan hartuz herriak ezin duela gai hori beregain hartu baina, Bideen, Sareen eta Antolamenduaren Herriarteko Zerbitzuko kide diren beste elkargoekin denbora partekatuz, zerbitzu hori balia dezakeela,

ERABAKI DU Bideen, Sareen eta Tokiko Kudeaketarako Agentzia Publikoaren Antolamenduaren Herriarteko zerbitzuari dei egitea, lagunza teknikoa eta administratiboa eman diezaion bideen eta eremu publikoen antolamenduaren helgarri bilakatzeko planaren sortzeko, erantsi eskura emate hitzarmen proiektauan finkatu bezala.

Auzapez jaunari hitzarmen horren sinatzeko **BAIMENA EMAN DIO.**

6- KAPITO HARRIKO TELEFONO ZUTABEARENDAKO ENEDIS ZOR HITZARMENA

Goyheneche jaunak txostena aurkeztu du:

Kapito Harriko telefono zutabearen elikatzeko TDF TOLOUSErendako obra elektrikoaren mugitzeko galdea dela eta, pentsuak diren obrek herriko AR 442,444,445 eta 525 lursailak baliatu beharko dituzte, 20 000 eta 400 voltekor lurpeko linea elektrikoen ezartzeko.

Zor hitzarmen baten baitan, ENEDISek, besteak beste, 132 metroko luzeran eta 3 metroko zabaleran, lurpeko 5 hodi ezartzen ahalko ditu, baita dagozkien osagariak ere.

Behin betiko kalte-ordinak finko gisa, Enedis, notario-agiria izenpetuko delarik, jabeari hamar euro (10 €) ordaintzera engaiatzzen da.

Hitzarmenak aipatu obren garairako balio du, baita horren ordez sor litzatekeen baimen ororako ere.

Luzaz eztabaideatu ondoan, Herriko etxeak, aho batez :

- Auzapez jaunari dagokion zor hitzarmenaren sinatzeko **BAIMENA EMAN DIO.**

7- BASERRIAN ELEKTRIKA EZARTZEA - “8 ARTIKULU “ 2021 – HERRIKO PARTEARI BURUZKO PROIEKTUAREN ETA DIRUZTATZEAREN ONARPENA – 21EF003 ZKDUN ARAZOA.

Goyheneche Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Monsieur Goyeneche informe le Conseil Municipal qu'il a demandé au SYNDICAT d'ENERGIE des Pyrénées-Atlantiques, de procéder à l'étude des travaux de :

Enfouissement des réseaux BT de la première portée située Route du Fronton dans le cadre de l'aménagement du programme Plaza Berria au centre d'Arrauntz - SANS SUBVENTION

Monsieur le Président du Syndicat d'Energie a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise COREBA HASPARREN.

Monsieur le Maire précise que ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme d'Electrification Rurale "Article 8 2021", propose au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

OUI l'exposé de Monsieur le Maire et après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- DECIDE de procéder aux travaux, ci-dessus désignés et charge le SYNDICAT d'ENERGIE, de l'exécution des travaux.

- APPROUVE le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :

- montant des travaux T.T.C	19 386,92 €
- assistance à maîtrise d'ouvrage, maîtrise d'oeuvre et imprévus	1 938,70 €
- frais de gestion du SDEPA	807,79 €
TOTAL	22 133,41 €

- APPROUVE le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :

- T.V.A. préfinancée par SDEPA	3 554,26 €
- participation de la commune aux travaux à financer sur (*)	17 771,36 €
- participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres)	807,79 €
TOTAL	22 133,41 €

La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.

De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le SDEPA pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

- ACCEPTE l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal.

- TRANSMET la présente délibération au contrôle de légalité.

8- ELECTRIFICATION RURALE -- PROGRAMME "GROS ENTRETIEN ECLAIRAGE PUBLIC 2021 APPROBATION DU PROJET ET DU FINANCEMENT DE LA PART COMMUNALE - AFFAIRE N° 21GEEP039

Herriko Kontseiluari jakinarazten dio Pirinio Atlantikoko ENERGIA SINDIKATUAri galdegia ziola :

Arrunta zentroko Plaza berria etxebizitzaren programan BT sareak lurperatzea ; DIRU LAGUNTZARIK GABE

Energia Sindikatuko Lehendakari Jaunak, HAZPARNEKO COREBA enpresari egiteko emanak izan diren obren ustezko prezioa jakinarazi dio Herriko etxeari.

Zehatzua izan da baizik eta obra horiek « baserrian elektrika ezartzea / 8. Artikulua programan sartuko zirela. Herriko Kontseiluari proposatzen dio gastuaren zenbatekoa onar dezan eta lan horien diruztatzea bozka dezan.

Auzapez Jaunaren aurkezpena entzun ondoren, eta deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez :

ERABAKITZEN DU gain honetan aipatuak diren obren egitea, eta ENERGIA SINDIKATUAri manatzen dio lanen egitea ;

- **ONARTZEN DU** lanen gastuen zenbatekoa eta hona honetan osatuak direnak:

- Lanen zenbatekoa BEZ barne :	19 386,92 €
- Obralaritzari lagunza, obralaritzeta eta ustekabekoak :	1 938,70 €
- SDEPAren kudeaketa gastuak :	807,79 €

OROTARA 22 133,41 €

- **ONARTZEN DU** operazioaren ustezko diruztapenaren plana, hona honetan osatzen dena:

- Sindikatuaren parte hartza :	3 554,26 €
- Herriaren parte hartza obretan, funts libroen bidez diruztatzu	17 771,36 €
- Herriaren parte hartza kudeaketa gastuetan, (funts libroen bidez diruztatzu)	807,79 €

OROTARA..... 22 133,41€

Herriko etxearen behin behineko diruztatzea finkatua izanen da, obra horien behin behineko zenbaketa finkatua izanen delarik.

Gainera, Herriko etxeak bere obretan parte hartza "Funts libroen" bidez diruztatzen baldin badu, SDEPAk eska legoak eginak izan diren araberako zenbaketa bat edo gehiago.

- **ONARTZEN DU** menturazko bide zorra, dohainik, herriko eremu pribatuan bai eta energia ekonomikoen frogagirien berreskuratzea;

- **IGORTZEN DIO** delibero hau, legezko ikuskaritzari.

8- HERRIKO ARGIEN MANTENU – MANTENU LARRIAK – 2021ko HERRIKO ARGIEN « MANTENU LARRIEN » PROGRAMA HERRIKO PARTEARI BURUZKO PROIEKTUAREN ETA DIRUZTATZEAREN ONARPENA - 21GEEP039 ZKDUN ARAZOA.

Monsieur Goyeneche informe le Conseil Municipal qu'il a demandé au SYNDICAT d'ENERGIE des Pyrénées-Atlantiques, de procéder à l'étude des travaux de : **Remplacement d'un mât accidenté - Parking stade Etxepare**

Monsieur le Président du Syndicat d'Energie a informé la Commune du coût estimatif des travaux à réaliser, qui ont été confiés à l'Entreprise ETPM GEEP.

Monsieur Goyeneche précise que ces travaux feront l'objet d'une inscription au Programme d'Electrification Rurale "Gros Entretien - Eclairage Public 2021", propose au Conseil Municipal d'approuver le montant de la dépense et de voter le financement de ces travaux.

OUI l'exposé de Monsieur le Maire et après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à l'unanimité :

- **DECIDE** de procéder aux travaux, ci-dessus désignés et charge le SYNDICAT d'ENERGIE, de l'exécution des travaux.

- **APPROUVE** le montant des travaux et des dépenses à réaliser, se décomposant comme suit :

- montant des travaux T.T.C	1 327,76 €
- assistance à maîtrise d'ouvrage, maîtrise d'œuvre et imprévus	66,38 €
- frais de gestion du SDEPA	55,32 €
TOTAL	1 449,46 €

- **APPROUVE** le plan de financement prévisionnel de l'opération se décomposant comme suit :

- participation Syndicat	464,72 €
- T.V.A. préfinancée par SDEPA	232,36 €
- participation de la commune aux travaux à financer sur (*)	697,06 €
- participation de la commune aux frais de gestion (à financer sur fonds libres)	55,32 €
TOTAL	1 449,46 €

La participation définitive de la Commune sera déterminée après établissement du décompte définitif des travaux.

De plus, si la Commune finance sa participation aux travaux sur ses "Fonds libres", le SDEPA pourra lui demander un ou plusieurs acomptes, en fonction des travaux exécutés.

- **ACCEPTE** l'éventuelle servitude à titre gratuit sur le domaine privé communal.

- **TRANSMET** la présente délibération au contrôle de légalité.

Goyeneche Jaunak ondoko txostena aurkezten du,

Herriko Kontseiluari jakinarazten dio Pirinio Atlantikoko ENERGIA SINDIKATUARI galdegia ziola **Masta fundituen ordezkatzea – Etxepare zelaiaren aparkalekua**.

Energia Sindikatuko Lehendakari Jaunak, ETPM GEEP enpresari egiteko emanak izan diren obren ustezko prezioa jakinarazi dio Herriko etxeari.

Zehatzua izan da baizik eta obra horiek « 2021ko Herriko argien mantenua – mantenu larriak – Herriko argien mantenu larrien programa (Herriak) » programan sartuko zirela, Herriko Kontseiluari proposatzen dio gastuaren zenbatekoa onar dezan eta lan horien diruztatzea bozka dezan.

Auzapez Jaunaren aurkezpena entzun ondoren, eta deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, aho batez :

- **ERABAKITZEN DU** gain honetan aipatuak diren obren egitea, eta ENERGIA SINDIKATUARI manatzen dio lanen egitea ;

- **ONARTZEN DU** lanen gastuen zenbatekoa eta hona honetan osatuak direnak :

- Lanen zenbatekoa BEZ barne :	1 327,76 €
- Obralaritzari lagunza, obralaritza eta ustekabekoak :	66.38 €
- SDEPAren kudeaketa gastuak :	55.32 €
OROTARA	1 449,46 €

- **ONARTZEN DU** operazioaren ustezko diruztapenaren plana, hona honetan osatzen dena:

- Sindikatuaren parte hartza :	462.72€
- SDEPAren esku den BEZaren aitzin-pagatza....	232.36€
- Herriaren parte hartza obretan, funts libroen bidez diruztatuz	697.06€
- Herriaren parte hartza kudeaketa gastuetan, (funts libroen bidez diruztatuz)	55.32 €
OROTARA	1 449,46 €

Herriko etxearen behin behineko diruztatzea finkatua izanen da, obra horien behin behineko zenbaketa finkatua izanen delarik.

Gainera, Herriko etxeak bere obretan parte hartza "Funts libroen" bidez diruztatzen baldin badu, SDEPAk eska legoik eginak izan diren araberako zenbaketa bat edo gehiago.

- **ONARTZEN DU** menturazko bide zorra, dohainik, herriko eremu pribatuan ;

- **IGORTZEN DIO** delibero hau, legezko ikuskaritzari.

*** FINANCES – ACTION ECONOMIQUE – RESSOURCES HUMAINES**

9- ORIENTATIONS BUDGETAIRES 2021

Monsieur Rouault présente le rapport suivant.

Avant l'examen du budget, l'exécutif des communes de plus de 3 500 habitants présente à son assemblée délibérante un rapport sur :

- les orientations budgétaires : évolutions prévisionnelles de dépenses et recettes (fonctionnement et investissement), en précisant les hypothèses d'évolution retenues notamment en matière de concours financiers, de fiscalité, de tarification, de subventions et les évolutions relatives aux relations financières entre une commune et l'EPCI dont elle est membre,
- la programmation des investissements avec une prévision des recettes et des dépenses,
- la structure et la gestion de la dette contractée, les perspectives pour le projet de budget, en précisant le profil de dette visé pour l'exercice.

Contexte international et zone euro

Ces orientations budgétaires s'inscrivent dans un contexte économique tendu en raison de la pandémie de COVID19 qui impacte l'ensemble des états.

Cependant l'accès en cours à des vaccins efficaces constitue un espoir pour enrayer la pandémie.

Après une chute vertigineuse du PIB comparée à 2008, due aux restrictions et confinements instaurés de mars à mai 2020 dans la plupart des économies de la zone euro, l'activité, profitant de la levée progressive des mesures contraignantes a fortement rebondi l'été dernier. Pour autant l'activité demeure en retrait de plus de 4 % par rapport à fin 2019, les secteurs de la restauration, de l'hébergement, des transports et plus largement les activités liées au tourisme durement touchées affectent gravement certains états comme la France, l'Espagne ou l'Italie.

La seconde vague de l'épidémie cumulée à la reprise sans précédent de l'épidémie en Grande Bretagne en ce début d'année 2021 laissent présager que l'activité en zone euro devrait à nouveau se contracter, mais dans une moindre mesure, les gouvernements tentant de minimiser l'impact économique notamment en maintenant les écoles ouvertes et en préservant certains secteurs d'activité.

Malgré le soutien massif de l'Europe dans ce contexte d'incertitudes accrues, le PIB de la zone euro ressort en baisse de 4,3%. Les prévisions les plus optimistes annoncent un rebond de 6 % en 2021.

Contexte national

L'économie française a été durement touchée par la crise du COVID-19 dès le premier semestre 2020. Le PIB a chuté

*** FINANTZAK – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA BALIABIDEAK**

9- 2021KO AURREKONTUEN NORABIDEAK.

Rouault jaunak ondoko txostenen aurkezten du,

Aurrekontua aztertu aitzin, 3 500 biztanlez goitiko herrietako botere exekutiboak biltzar erabakitzailarei datu horiek biltzen dituen txosten bat aurkezu behar dio:

- aurrekontuen norabidea: aurreikusitako gastuen eta irabazien bilakaera (funtzionamendua eta inbestimendua), bilakaera hipotesien edukia zehatzuz, bereziki finantza partaidetzei, zergei, prezioei eta herri baten eta Heleb-aren arteko finantza-harremanei buruzko bilakaerei dagokionaz,
- aurreikusitako urte anitzeko engaiamenduak: inbestimenduen egitaraua, gastuen eta irabazien aurreikuspenarekin,
- sortu zorraren egitura eta kudeaketa, aurrekontu proiektuaren perspektibak, finantza aldean edo ekitaldian xedetzat ukan zorraren profila zehatzuz.

Nazioarteko testuingurua eta euro eremua

Aurrekontu norabide hauek testuinguru ekonomiko tirabiratsuan adostu behar dira, nazioarte osora zabaldu den COVID19 pandemia dela eta.

Hala ere, txerto eraginkorrik gure eskura iristea pandemiaren gelditzeko itxaropena sortzen du.

2008koarekin konparatuz, BPG izigarri jautsi da, 2020ko martxotik maiatzera euro eremuko ekonomia gehienetan ezarri murrizketa eta konfinamenduak direla eta. Ondotik, murrizketa neurriak pixkanaka kendu direlarik, jarduerak oldar berri azkarra hartu du. Hala ere, jarduerak 2019 hondarrean baino %4 apalago segitzen du, ostalaritzaren, aloimenduaren eta garraioen sektoreak eta, oro har, turismoari lotu jarduerak azkarki kaltetuak izan dira, eta horrek ondorio larriak ekarri dizkie zenbait estaturi, Frantzia, Spainia eta Italia kasu.

2021. urte hastapen honetan, epidemiak bigarren uhina izan duenez, eta, aldi berean, Britainia Handian epidemia sekula baino gehiago berrabiatu denez, pentsa daiteke euro eremuko jarduerak berriz beheiti eginen duela, baina doi bat gutiago, gobernamenduak saiatzen ari baitira kalte ekonomikoen mugatzen, eskolak zabalik atxikiz eta jarduera sektore batzuk babestuz.

Duda handiko testuinguru honetan Europak sostengu handia emanik ere, euro eremuaren BPG %4,3 beheittitu da. Aurreikuspen baikorrenen arabera, 2021ean %6ko jauzia izan liteke.

de 13,7 % au second trimestre à la suite du confinement national instauré au printemps dernier. A l'instar de l'échelle européenne, les mêmes secteurs d'activités ont souffert de la crise sanitaire. Grâce à l'assouplissement des restrictions, l'activité économique française a également fortement rebondi à l'été 2020 tout en restant inférieure à son niveau d'avant crise.

L'accélération des contaminations au cours du mois d'octobre a conduit à un nouveau confinement national entraînant là aussi un recul de l'activité économique. Toutefois, compte tenu de la progressivité des mesures de restriction imposées depuis fin septembre (fermeture des bars, couvre-feux locaux, confinement national) et de l'allégement des restrictions en termes de déplacement et d'activité (maintien des écoles ouvertes), l'impact économique a été moins fort qu'au cours du premier confinement. La croissance française a chuté de - 10,3 % en 2020.

Sur le marché du travail, les données publiées par l'INSEE en ce début d'année 2021 font apparaître un paradoxe : malgré la plus forte récession que la France ait connu depuis la Seconde Guerre mondiale, le taux de chômage n'a pas progressé au cours de l'année 2020. Il aurait même légèrement diminué : la France comptait, en effet, 2,35 millions de chômeurs au quatrième trimestre de l'année 2020, contre 2,41 une année plus tôt. Le taux de chômage est ainsi resté stable sur l'année à environ 8 % de la population active. Il a certes augmenté fortement au cours du troisième trimestre, seul trimestre sans confinement, passant de 7,1 % à 9,1 %, mais a, de nouveau, reculé au trimestre suivant. Le taux de chômage reste ainsi à l'un de ses niveaux les plus faibles en France depuis près d'une dizaine d'années.

Pour atténuer l'impact économique et social de la crise sanitaire, le gouvernement a accompagné le premier confinement d'un vaste ensemble de mesures d'urgence. Ces mesures ont été conçues pour soutenir les ménages (en préservant leur emploi et la majeure partie de leurs revenus grâce au chômage partiel), soutenir les entreprises (en renforçant leur trésorerie par le biais de facilités de crédit) et soutenir certains secteurs d'activité les plus durement touchés par l'épidémie (tels que le tourisme, l'automobile et l'aéronautique). Au-delà de ces mesures d'urgence, le plan de relance initié en septembre 2020 de 100 milliards € (soit 4,3 % du PIB) financé à hauteur de 40 milliards € par l'Europe ; vise à soutenir l'activité et minimiser les effets potentiels à long terme de la crise sanitaire.

Sous le double effet de la baisse de l'activité et d'interventions publiques massives en raison de la crise sanitaire, le déficit public devrait atteindre 11,3 % du PIB en 2020, tandis que la dette publique s'élèverait à 119,8 % du PIB.

Les finances publiques ont été fortement affectées par la crise économique et sanitaire liée à l'épidémie, à la fois sous l'effet de la dégradation de l'environnement macroéconomique et des mesures de soutien d'ampleur.

Frantziako testuingurua

COVID19aren krisiak Frantziako ekonomia azkarki kaltetu du, 2020ko lehen urte erdian berean. Bigarren hiruhilekoan, BPG %13,7 beheititu da, joan den udaberrian Frantzian ezarri konfinamenduaren ondorioz. Europako egoeraren pare, ber sektoreek jasan dute gehien osagarri krisia. Murrizketak apaltzearekin, Frantziako jarduera ekonomikoak jauzi ederra egin zuen 2020ko udan, nahiz eta krisia aitzineko mailatik beheitit gelditu.

Urrian gaitza gehiago kutsatzen hasi zenez, Frantzian beste konfinamendu bat ezarri zuten, eta beraz, berriz ere, jarduera ekonomikoak gibel egin zuen. Hala ere, irail hondarraz gerotzik murrizketa neurriak mailakatuak izan direnez (ostatuen hastea, tokika etxeratzeko aginduen ezartzea, Frantzia osoaren konfinatzea) eta higitze eta jarduera murrizketak arindu direnez (eskolen zabalik atxikitzea), eragin ekonomikoa ez da lehen konfinamenduan bezain larria izan. Frantziako hazkuntza %10,3 apaldu da 2020an.

Lan merkatuan, 2021 hastapen honetan INSEEk argitaratu datuek paradoxa bat erakusten dute: alde batetik, Frantziak Bigarren Mundu Gerlaz gerotzik ukatzen duen ekonomia gibelaldi azkarrena bizi du; baina, bestetik, 2020 urtean langabezia tasa ez da igo. Doi bat apaldu ere da: Frantzian 2,35 milioi langabetu ziren 2020ko laugarren hiruhilekoan, eta urte bat lehenago, 2,41 milioi. Beraz, 2020an langabezia tasa maila berean egon da; hots landunen %. Bistan da, konfinamendurik gabeko hiruhileko bakarrean, hirugarren hiruhilekoan, azkarki emendatu da, %7,1etik %9,1era iragan baita; baina ondoko hiruhilekoan berriz apaldu da. Langabezia tasa, beraz, hamar bat urte inguruz Frantziak ukatzen dituen maila apalenetan gelditu da.

Osagarri krisiaren eragin ekonomiko eta sozialaren ttipitzeko, lehen konfinamenduan, Frantziako gobernuak larrialdiko neurri anitz plantan eman ditu. Neurri horiek familien sostengatzeko (empleguak eta irabazi gehienak atxikiz, zati denborako langabeziari esker), enpresen sostengatzeko (mailegatzea erraztuz altxortegiaren indartzeko parada emanet) eta epidemiaren eragin latzenak jasan dituzten jarduera sektore batzuen sostengatzeko (turismoa, autogintza eta aeronautika) sortuak izan dira. Larrialdiko neurri horiez gain, 2020ko irailean 100 miliar euroko ekonomiaren berrabiarazteko plana (hots, BPGren %4,3) abiatu da, Europak 40 miliar euroz lagundua. Planaren xedea jardueraren sostengatzea eta osagarri krisiak epe luzera sor ditzakeen kalteen ttipitzea da.

Osagarri krisiaren ondorioz jarduera apaldu denez eta egitura publikoek azkarki esku hartu dutenez, eragina

L'année 2021 sera marquée par la mise en œuvre du plan de relance, qui a pour objectif le retour de la croissance économique et l'atténuation les conséquences économiques et sociales de la crise. En 2021, le déficit public se réduirait pour atteindre 6,7 % du PIB, soit une amélioration de 3,5 points de PIB par rapport à 2020 (10,2 % du PIB).

Loi de Finances et bloc communal

La Loi de finances pour 2021 est largement consacrée à la relance de l'économie. Elle déploie le plan "France relance" de 100 milliards d'euros annoncé en septembre 2020, pour répondre à la récession provoquée par l'épidémie de COVID-19. Elle acte la baisse des impôts dits "de production" pour les entreprises à hauteur de 10 Md€. Elle contient également 20 milliards d'euros de dépenses d'urgence pour les secteurs les plus touchés par la crise (restauration, événementiel, loisirs, sport, soutien au secteur de la montagne ...) et au profit des jeunes.

A ces mesures s'ajoutera la poursuite de la suppression progressive de la taxe d'habitation sur les résidences principales et à celle de baisse du taux d'impôt sur les sociétés.

Pour 2021, le texte table sur une prévision de croissance de +6%, un déficit public à 8,5% du PIB (après 11,3% en 2020) et une dette publique à 122,4% du PIB (après 119,8% en 2020).

La Loi de finances 2021 prévoit 53,93 milliards d'€ de concours financiers aux collectivités territoriales dont 26,756 milliards d'€ au titre de la DGF (18,3 milliards pour le bloc communal).

Les dotations d'investissement sont maintenues au niveau de 2020 avec 2 milliards d'€ dont les DETR (1046 millions d'€) et DSIL (570 millions d'€). Cependant, 1 milliard d'euros d'autorisation d'engagement supplémentaire sur la dotation de soutien à l'investissement local (DSIL) est entérinée à travers le plan de relance.

Comme en 2019 et 2020, les enveloppes de DSU et DSR seront abondées de 90 millions d'€ chacune.

La réforme de la fiscalité locale se poursuit en 2021, avec la suppression du premier tiers de taxe d'habitation (30 %) pour les 20 % de contribuables les plus aisés à compter de 2021 (2,4 milliards d'€).

Pour rappel, la suppression de la TH passe par une exonération progressive pour les 20 % de ménages encore soumis à son paiement (2021 à 2022 exonération progressive pour les ménages restant -30% en 2021 et -65% en 2022 ; suppression totale en 2023).

Les communes et EPCI à Fiscalité Propre ne percevront plus la TH dès 2021. Cette recette sera affectée au budget de l'Etat en 2021 et 2022.

La TH sur les résidences secondaires et la taxe sur les logements vacants demeurent.

bikoitza da, eta Frantziako defizit publikoa BPGren %11,3ko izan beharko litzateke 2020an, eta zor publikoa BPGren %119,8koa.

Epidemiaren ondoriozko ekonomika eta osagarri krisiak kalte handia eragin die finantza publikoei, bai ingurune makroeconomikoa kaltetua izan delako, bai sostengu neurri azkarra hartu behar izan direlako. 2021ean, ekonomiaren berrabiarazteko plana obratuko da, hazkuntza ekonomikoa berriz abia dadin eta krisiaren ondorio ekonomiko eta sozialak ttipi daitezzen. 2021ean, defizit publikoa BPGren %6,7ra ttipitu beharko litzateke; hots, BPGren 3,5 puntu hobe 2020an baino (BPGren %10,2).

Finantzen legea eta herrien blokea

2021erako finantza legeak ekonomiaren berrabiaraztea izanen du xede nagusia. 2020ko irailean iragarri 100 miliar euroko "France relance" plana hedatuko du, COVID-19 epidemiak eragin gibelaldiari ihardesteko. Enpresen "ekoizpen" zerga direlakoak apalduko ditu, 10 miliar euroko heinean. Bestalde, 20 miliar euro pentsatuak dira larrialdi gastuentzat, krisiak gehien kaltetu sektoreentzat (ostalaritza, gertakariak, aisiaaldiak, kirola, mendiaren sektorea...) eta gazteentzat.

Neurri horiez gain, etxe nagusien bizitegi zergak emeki desagertzen segituko du, eta enpresen zerga mailak, apaltzen.

Testu horren arabera, 2021ean, +%6ko hazkuntza izanen da, defizit publikoa BPGren %8,5ekoa (2020an %11,3koa zelarik) eta zor publikoa BPGren %122,4koa (2020an %119,8koa zelarik).

2021eko finantzen legean 53,93 miliar euro pentsatuak dira Iurrealde elkargoen sostengatzeko, eta horietatik 26,756 miliar euro funtzionamendu hornidura orokor gisa (18,3 miliar herrien blokearentzat).

Inbertsio hornidurak 2020ko heinetan geldituko dira; hots, 2 miliar euro, eta horietatik DETR (1046 milioi €) eta DSIL (570 milioi €). Hala ere, ekonomiaren berrabiarazteko planak tokiko inbertsioen sostengatzeko hornidurarentzat miliar 1 euro gehiago engaiatzeko baimena ematen du.

2019an eta 2020an bezala, DSU eta DSR hornidurentzat, bakoitzarentzat 90 milioi euro izanen da.

Tokiko zerga sistemaren erreformak aitzina segituko du 2021ean; hala, 2021etik goiti, bizi maila onena duten zergapekoen %20ei bizitegi zergaren lehen herena (%30) kenduko zaie (2,4 miliar €).

Oroit bizitegi zergaren ezeztatzea pixkanaka eginen dela: oraino ordaindu behar duten familien %20ei pixkanaka kenduko zaie (2021etik 2022ra, pixkanakako ezeztatzea;

La taxe foncière sur les propriétés bâties (FB) des départements est transférée aux communes. Ainsi en 2021, le taux de FB d'une commune sera égal à la somme du taux FB communal et départemental de 2020. Pour les années suivantes, les communes conservent leur pouvoir de vote de taux sur le FB sur la base de ce taux global. Ce transfert crée des disparités car il ne compense pas parfaitement le produit de TH perdu par chaque commune prise individuellement. Pour gérer ces déséquilibres, un coefficient correcteur est mis en place.

La revalorisation forfaitaire des bases locatives en 2021 est fixée à +0,2%.

hots, -%30 2021ean eta -%65 2022an; eta 2023an osoki ezeztatzea).

2021etik goiti, zerga sistema propioa duten HeLEPek ez dute gehiago bizitegi zergarik eskuratuko. Irabazi hori Estatuaren aurrekontuan sartuko da, bai 2021ean, bai 2022an.

Bigarren etxeen bizitegi zergak eta etxe hutsen gaineko zergak, aldiz, indarrean segitzen dute.

Ondasun eraikien gaineko lur zerga departamendutik herrieta pasatuko da. Beraz, 2021ean, herrien ondasun eraikien gaineko lur zerga tasa 2020ko zerga horren herriko eta departamenduko tasaren bera izanen da. Ondoko urteetan, herriek, tasa osoan oinarrituz, ondasun eraikien gaineko lur zergaren tasa bozkatzeko boterea atxikiko dute. Eskualdatze horrek desberdintasunak eragiten ditu, herri bakoitzak galdu duen bizitegi zergaren irabazia ez baitu zehatz konpentsatzen. Desoreka horien kudeatzeko, koeficiente zuzentzaile bat sortu da.

2021eko alokairu oinarrien emendatze finkoa +%0,2koa izanen da

***** UZTARITZE HERRIA

***** COMMUNE D'USTARITZ

- BILAN AU 31 DECEMBRE 2020 :**

COMPTE ADMINISTRATIF 2020 :

Les résultats de l'exercice 2020 sont arrêtés à :
Fonctionnement : excédent de 714 534,77 €
Investissement : déficit de 321 381,62 € corrigé des reports dépenses/recettes 2020 : - 533 618 € soit un déficit de financement total de 854 999,62 €

DETTE :

- 1) Evolution de la dette :**

- BILANA, 2020ko ABENDUAREN 31n:**

2020ko ADMINISTRAZIO KONTUA:

2020ko ekitaldiko emaitzak hauek dira:
Funtzionamendua: 714 534,77 €ko soberakina
Inbertsioa: 321 381,62 €-ko defizita, 2020ko gastu/irabazien gibelatzeekin zuzendua: - 533 618 €; hots, orotara, finantzamendu defizita: 854 999,62 €

ZORRA:

- 1) Zorraren bilakaera:**

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
EMPRUNT NOUVEAU	0 €	724 000 €	862 000 €	924 000 €	400 000 €	700 000 €	572 000 €
prêt relais	3 150 000 €		400 000 €			200 000 €	0 €
REMBOURSEMENT CAPITAL	723 991,02 €	1 934 647,16 €	1 743 215,16 €	1 348 730,35 €	1 243 168,97 €	1 213 130,14 €	790 098,89 €
 Prêts moyen-long terme	723 991,02 €	734 647,16 €	767 540,16 €	848 730,35 €	768 592,89 €	814 000,00 €	790 098,89 €
 Prêts-relais	0,00 €	1 200 000,00 €	975 675,00 €	500 000,00 €	474 325,00 €	400 000,00 €	0,00 €
CAPITAL RESTANT DU AU 31/12	9 128 296 €	7 917 648 €	7 436 433 €	7 011 703 €	6 168 627 €	5 856 000 €	5 637 397 €
INTERETS DE LA DETTE	301 437,65 €	312 375,29 €	264 044,80 €	233 164,98 €	189 129,89 €	170 910,87 €	151 009,30 €
ENDETTEMENT / HABITANT	1 399,00 €	1 201,00 €	1 115,00 €	1 014,00 €	865,00 €	823,00 €	797,00 €

2) Structure de la dette au 01/01/2021 :

Répartition de la dette par établissement :

Zorraren egitura 2021/01/01ean:

Zorraren banaketa erakundeka:

Etablissement	Nombre de contrats	Dette en capital au 01/01/2021	%
CREDIT AGRICOLE	11	2 683 310 €	47.60
CAISSE D'EPARGNE	8	2 105 951 €	37.36
CREDIT MUTUEL	2	761 951 €	13.52
DEXIA CLF	1	84 046 €	1.49
CREDIT FONCIER	1	2 139 €	0,03
Total	23	5 637 397 €	100,00

Répartition de la dette par taux :

Taux fixe : 100 %

Zorraren banaketa tasaka:

Tasa finkoa: %100

CAPACITE D'AUTOFINANCEMENT :

AUTOFINANTZATZEKO GAITASUNA:

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
CAF Brute	465 380 €	534 985 €	544 152 €	600 839 €	790 018 €	849 129 €	1 094 193 €
CAF nette	-258 611 €	-1 399 663 €	-1 199 063 €	-747 891 €	-453 151 €	-364 001 €	304 094 €

La capacité d'autofinancement nette est désormais positive.

Autofinantzatzeko gaitasun garbia, orain, positiboa da.

La capacité de désendettement à fin 2020 est estimée à 5.15 années (dette/CAF brute)

2020 hondarrean, zorren kitatzeko gaitasuna 6.4 urtekoa dela estimatzen da (zorra/AFG gordina).

• ORIENTATIONS POUR L'ANNEE 2021

Le budget 2021 de la commune d'USTARITZ s'inscrit dans un environnement sanitaire encore critique ayant des incidences sur le contexte économique et financier.

• 2021. URTERAKO NORABIDEAK

Il respecte néanmoins les préconisations émises par la CRC, notamment en termes de dépenses d'investissement à savoir 1.400.000 € maximum.

UZTARITZE herriaren 2021eko aurrekontua osagarri egoera oraino kritikoaren testuinguruan kokatu behar da, krisiak oraino eraginak baititu ekonomia eta finantza egoeran.

En matière de fiscalité, la commune suit les recommandations de la Chambre Régionale des Comptes

Hala ere, Eskualdeko Kontuen Ganberak adierazi gomendioak betetzen ditu.

afin de garantir une évolution des ressources fiscales de 5% minimum (bases + taux).

Le maintien d'une CAF nette positive pouvant financer les investissements nouveaux demeure l'objectif premier de la collectivité.

L'emprunt d'équilibre 2021 sera inférieur au remboursement du capital de la dette. Cet effort annuel a permis de ramener la capacité de désendettement à un ratio de solvabilité financière correct (6,4 années).

FONCTIONNEMENT

• Dépenses :

Les dépenses de fonctionnement de l'exercice sont programmées de façon à intégrer les dépenses inhérentes à la gestion de la situation d'urgence sanitaire que nous connaissons (charges de personnel en particulier) et garantir une continuité satisfaisante des services publics.

Les charges de gestion courante connaissent une hausse prévisionnelle de 20 % par rapport au réalisé 2020 et de 4% en comparaison avec le budget 2020 voté. Cependant l'année 2020 a été moins impactée en charges courantes en raison du COVID. La prévision budgétaire 2021 est envisagée sans fermeture des services publics. Ainsi les dépenses de restauration scolaire qui ont connu une baisse de 26% en 2020 du fait du confinement imposé en mars et avril 2020 sont rétablies à un niveau équivalent à une année scolaire normale. Les consommations de fluides (eau, électricité, gaz) sont également concernées tout en considérant que la plupart des bâtiments recevant du public sont soumis aux restrictions d'ouverture édictées pour la période de situation d'urgence sanitaire en cours (juin 2021). Les produits d'entretien sont abondés afin de respecter les mesures d'hygiène requises dans la lutte du coronavirus. L'aménagement des jardins familiaux prendra fin au mois de juin 2021, un solde à réaliser de 21 k€ est inscrit cette année. Les travaux effectués en régie sont budgétisés à hauteur de 89 k€ : outre une enveloppe annuelle de 60 k€ pour répondre aux besoins courants, il est inscrit près de 15k€ pour la réfection du sol et peinture des façades extérieures de l'école idekia.

Les charges de personnel déduction faite des remboursements divers maladie sont en progression de 309 k€ soit + 10.8 % :

- des effectifs conséquents sont exigés dans les écoles et au cours des activités périscolaires et clsh pour limiter le brassage des élèves, réaliser une gestion des effectifs par site et éviter le risque de propagation du virus,

- des recrutements nouveaux ont eu lieu en fin d'année 2020 et début 2021, principalement pour se substituer aux différents départs à la retraite – au nombre de 5 - qu'a connus la collectivité :

Zerga sistemari dagokionez, herriak Eskualdeko Kontuen Ganberaren gomendioak betetzen ditu, zerga irabazien %5eko bilakaeraren bermatzeko (oinarriak + tasak).

Inbertsio berriak diruzta ditzakeen AFG positiboaren atxikitzea elkargoaren xede nagusia da.

2021eko oreka-mailegua zorraren kapitalaren itzultzea baino apalagoa izanen da. Urteko ahaleginari esker, zorraren kitatzeko gaitasuna ordain-ahalmen ratio onargarria itzuli da (6,4 urte).

FUNTZIONAMENDUA

• Gastuak:

Ekitaldiko funtzionamendu gastuak egungo osagarri larrialdi egoeraren kudeatzeko gastuak barne hartzeko gisan (langileen karguak, bereziki) eta zerbitzu publikoen jarraikitasan satisgarriaren bermatzeko gisan programatu dira.

Kudeaketa normaleko kargentzat, %20ko emendatzea aurreikusten da, 2020an eginari konparatuz: 2021eko aurrekontua zerbitzu publikoak hetsi gabe aurreikusi da. Hala, 2020an, martxoan eta apirilean ezarri zen konfinamenduaren ondorioz %26 apaldu ziren eskolako jantegi gastuak eskola urte normal baten mailara itzuliko dira. Jariakinen kontsumoa ere (ura, elektrizitatea, gasa) berriz emendatuko dira, baita erregai gastuak ere. Garbitzeko produktuak handituko dira, koronabirusari buru egiteko beharrezkoak diren higiene neurrien betetzeko. Familia-baratzeen antolamendua 2021eko ekainean bururatuko denez, aurten, 21 k€-ko gauzatzeko zenbatekoa pentsatua da. Herriko etxeak kudeatu obren aurrekontua 89 k€-koa izanen da: behar normalei buru egiteko urte guziz pentsatua den 60 k€-ez gain, 15k€ inguru gehitu dira, Idekia eskolaren zola eta kanpoko tinduak berriz egiteko etab.

Eritasun geldialdiei lotu diru itzultzeak kendu eta, langileen karguak %10.8 emendatu dira:

- eskoletan, eskolaldi inguruko jardueretan eta aisialdi zentroan langile anitz behar dira, ikasleak ahal bezain guti nahasteko, kopuruak guneka kudeatzeko eta birusa zabaltzeko arriskuaren saihesteko,

- 2020 hondarrean eta 2021 hastapenean langile berriak engaiatu ditugu, bereziki erretreta hartu duten elkargoko hainbat langileren ordezkatze (5): 2021ean, 110 k€ inguru soldatu ordainduko dira urtean zehar erretreta hartzen ahalko duten baina eskas zituzten oporen hartzeko lanean izanen ez diren langileentzat.

- araudiaren araberako asurantzaren kotizazio tasa (%6,4) 2,5 puntuz emendatu da, eta horrek 40 k€-ko gastu

- en 2021 près de 110 k€ de rémunération sont versées à des agents éligibles à la retraite au cours de l'année mais absents des effectifs afin de solder leurs congés.

- une assurance statutaire dont le taux de cotisation (6.4%) a augmenté de 2.5 points provoquant un surcoût de 40 k€ (résultante d'un fort absentéisme au sein des effectifs communaux : arrêts maladie ordinaire, longue durée).

Des dépenses significatives en matière d'éclairage public sont programmées pour un montant de 66 k€ dont 10 k€ de renouvellement, 10 k€ d'installation de lampes type LED (ballons fluos) ainsi que 28k€ pour les enfouissements réseaux Basse Tension et éclairage public Plaza Berria.

Le budget consacré aux subventions aux associations demeure sensiblement identique à celui de 2020 soit 100 k€ environ.

Les participations annuelles à l'OGEC St Vincent et l'Ikastola respectent le financement obligatoire lié aux mesures d'abaissement de l'âge de l'obligation d'instruction à trois ans et sont fixées à 164 k€.

La subvention versée au CCAS est arrêtée à 114 k€.

La baisse des charges financières se poursuit grâce à l'effort de désendettement et le maintien de taux faibles.

Il n'y aura pas de prélèvement loi SRU en 2020 du fait des participations 3% aux logements locatifs sociaux au cours des années précédentes.

- **Recettes :**

Comme vu en charges de gestion courantes, les produits des services Enfance-CLSH et notamment restauration scolaire sont inscrits sans projection de fermeture des services communaux.

Les aides de la CAF intégrant le nouveau Contrat Territorial Global (succédant au Contrat Enfance Jeunesse) sont maintenues à l'identique.

Une aide de l'état est attendue afin de compenser le versement du forfait scolaire aux écoles sous contrat d'association pour les enfants âgés de 3 ans et plus ; l'impact pour l'année scolaire 2019-2020 représente près de 60k€.

Les dotations d'Etat sont attendues au même niveau voire même en légère baisse par rapport à l'an passé.

Au niveau de la fiscalité communale, seuls les taux de la taxe foncière sur les propriétés bâties et non bâties relèvent du vote de l'assemblée délibérante (le taux de la taxe d'habitation étant figé depuis 2019). Les bases seront notifiées aux alentours du 30 mars prochain par les services de l'Etat. Comme annoncé en introduction, la collectivité s'oriente vers un respect des observations de la Chambre Régionale des Comptes en garantissant une hausse des bases et taux de 5% à minima. Les valeurs locatives sont annoncées avec une actualisation de +0.2%.

gehigarria eragin du (herriko langileak anitz eskastu direlako: usaiako eritasun geldialdiak, eritasun luzea).

Argi publikoetan gastu adierazgarriak izanen dira; hots 66 000 €; horietatik 10 000 € berritzeko izanen dira, eta 10 000 € LED argien instalatzeko (baloi fluoak).

Elkartekoendako diru-laguntzen aurrekontua 2020ko berdintsua izanen da; hots, 100 k€.

Ikastolaren urteroko St Vincent OGECeko parte hartzaa eskolatzea hiru urtera beheititzeko neurrien araberakoa da; hala, parte hartza 164 k€-koa izanen da.

GEUZari eman diru laguntza 114 k€-koa izanen da.

Diru karguek apaltzen segituko dute, zorraren kitatzeko ahaleginari eta tasa apalak atxikitzeari esker.

SRU legearen araberako diru hartzerik ez da izanen 2020an, aitzineko urteetan %3ko parte hartzaa izan baita gizarte alokairuko bizitegientzat.

- **Irabaziak:**

Gai normalen kudeaketarako karguetan aipatu bezala, haurren eta aisialdi zentroaren zerbitzuen etekinak, eta bereziki eskolako jantegia, herriko zerbitzuak zabalik egonen direla pentsatzu kalkulatu dira.

FaLKaren laguntzak, Lurralde Kontratu Orokor berria barne (lehen Haurren eta Gazteen Kontratua zena), berdin mantenduko dira.

Estatuaren laguntza bat ere izanen da, kontratu peko elkarteko 3 urte eta gehiagoko haurrentzat dagokien forfetaren ordainketaren konpentsatzeko; 2019-2020 eskola urterako, zenbatekoa 60k€ ingurukoa da.

Estatuaren horridurak iazko mailan egonen dira.

Herriaren zerga sistemari dagokionez, herriko kontseiluak ondasun eraikien eta ez eraikien gaineko lur zerga baizik ez ditu bozkatu behar (bizitegi zergaren tasa 2019tik ez baita aldatu). Oinarriak heldu den martxoaren 30ean jakinaraziko dira. Hastapenean erran bezala, herria Eskualdeko Kontuen Ganberaren oharrak betetzeko bidean da, oinarriren emendatzea +%5eko tasa bermatuko baitira. Alokairuen zenbatekoen eguneratzea +%0,2koa izanen dela iragarri da.

INBERTSIOA

INVESTISSEMENT

Les investissements de l'exercice hors restes à réaliser respecteront les recommandations de la Chambre Régionale des Comptes et seront plafonnées à 1 400 k€.

- Dépenses d'équipement :

Bâtiments communaux : 202 k€

- Mairie Lapurdi 40 k€
- Toiture Ecole Idekia (1ere tranche) 50 k€
- ADAP (4ème année) 50 k€
- Toilettes publiques Anttonittoneberria 25 k€
- Toiture école Arrauntz (sous réserve obtention subvention DSIL) : 450 k€. L'obtention ou refus de la DSIL conditionnera un arbitrage entre la toiture de l'école d'Arrauntz et celle de Kiroleta.

Voirie : 600 k€

- RD350 tranche conditionnelle 2 : 265 k€
- Divers voiries et chemins : 335 k€
- Herauritz remblais : chiffrage connu à l'issue du marché et des négociations à venir

Acquisitions matériels : 73 k€

- Services techniques : 60 k€
- Equipements scolaires et autres services : 13 k€ (montant en phase d'être abondé en faveur des écoles (appel à projet socle numérique) : 70% de subventionnement attendu.

Forêt - Agriculture : 30 k€

Equipements sportifs : 21 k€

- Etude création courts de tennis couverts : 10 k€
- Divers équipements sportifs : 10 k€
- Filets Foot : 1.2 k€

Transition Ecologique et Energétique : 94 k€

- Aménagement mobilités douces : 30 k€
- Eclairage public solaire : 17.5 k€
- Renouvellement chaudière : 11 k€

Betetzeoak diren gaineratekoez kanpo, ekitaldiko inbertsioak 1400 K€ ingurura mugatuko dira, zergak barne.

- Ekipamendu gastuak:

Herriko eraikinak : 202k€

- Lapurdi herriko etxea : 40k€
- Idekia eskolaren teilatua (lehen partea) : 50k€
- Anttonittoneberria komuna publikoa : 25k€
- Arrauntz eskolako teilatua (DSIL diru-laguntza lortzearen mende) : 450 k€. DSIL lortu edo ukatzeak baldintzatuko du Arrauntz eskolako estalkiaren eta Kiroletako estalkiaren artean

Bideak: 600k€

- RD 350 : 265k€
- Zenbat bide : 335k€
- Heraitze lumetak : datu zifratuzak izagunak izanen dira merkatu eta negoziaketaren ondoren

Materialen erostea: 73k€

- Zerbitzu teknikoak : 60k€
- Eskolako ekipamenduak : 13k€

Oihanak – laborantza: 30k€

Kirol ekipamenduak: 21k€

- Tenis estaliko sortzeko azterketa : 10 k€
- Hainbat ekipamendu : 10 k€
- Foot sareak : 1.2 k

Trantsizio ekologikoa eta energetikoa

- Mugikortasun antolatzea : 30 k€
- Eguzki herriko argiak : 17.5 k€
- Berogintzaren aldaketa : 11 k€
- Errepiragaraia azterketa : 10 k€
- Herritarren parte hartza : 10 k€
- Bizikleten aparkalekua : 7.5 k€

- *Etude Errepiragaraia : 10 k€*
- *Participation citoyenne : 10 k€*
- *Stationnement vélos : 7.5 k€*

- **Dépenses financières réelles : 1 044 k€**

Remboursement du capital de la dette : 982 k€ dont 200 k€ fin du remboursement prêt relais Haltya
 Participation 3% logements locatifs sociaux : 31 k€ (dernière annuité)
 Portage EPFL : 31 k€ (dernière annuité maison Etxeberria)

- **Recettes réelles : 3 279 k€**

Subventions et Fonds de concours sollicités : 550 k€. Deux dossiers de demande de subvention au titre de la DETR 2021 (Mairie Lapurdi) et DSIL 2021 (Toiture école Arrauntz) ont été déposés auprès des services de l'Etat et sont en cours d'instruction.
 Cession de terrains : 589 k€ (3 lots Haltya + terrain Guadeloupea)
 Taxe d'aménagement : 460 k€
 FCTVA : 226 k€
 Emprunt nouveau plafonné : 600 k€
 Virement et affectation du résultat : 854 k€ affecté au financement de l'investissement (les éléments de fiscalité n'ayant pas été communiqués aux communes à ce jour (connu fin mars), le montant annoncé sera probablement modifié).

- **PROGRAMME PLURIANNUEL D'INVESTISSEMENT :**

Une délibération spécifique concernant le programme pluriannuel d'investissement 2021-2026 sera présentée et soumise à l'approbation du conseil municipal au cours de la séance de vote du budget 2021 soit au plus tard le 30 avril 2021.

Après en avoir largement débattu, le Conseil Municipal à la majorité,

- **APPROUVE** les orientations budgétaires pour l'année 2021.

- **Finantza gastuak: 1 044 k€**

Zorraren kapitalaren itzultzea: 982 k€; horietatik 200 k€ Haltyako maileguaren itzultzeko

Bizitegi sozialen alokairuan %3ko parte hartzea: 31 k€ (azken urte saria)

EPFL hartzea: 31 k€ (Etxeberria etxea)

- **Irabaziak: 3 279 k€**

Diru-laguntzak eta laguntza funtsa: 550k€

Lurren saltzea: 589 k€ (Haltya, 3 Iursail + Guadeloupea eremua)

Antolamendu zerga: 460 k€

BEZaren konpentsatzeko funtsa: 226 k€

Mailegu berria: 600 k€

Emaitzaren biramendua eta esleitza: 854 k€ , inbertsioaren finantzamenduari esleituak

- **URTE ANITZEKO INBERTSIO PROGRAMA:**

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko Kontseiluak, gehiengoak :

ONARTZEN DITU 2021 urterako aurrekondu norabideak

POUR / ALDE : 22

CONTRE / KONTRA : 4 (CENDRES, DO COITO SABIO, SEVILLA, DARQUY)

ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK : 3 (BONTAN, STRZALKOWSKI, RUYS)

10- AIDE A L'ACQUISITION DE VELOS A ASSISTANCE ELECTRIQUE DANS LE CADRE DU PLAN VELO-REPARTITION N°4

Madame Marty – Chaléon présente le rapport suivant,

La commune d'Uztaritze souhaite œuvrer concrètement pour la mobilité durable sur son territoire et en particulier pour la promotion des modes doux alternatifs à la voiture.

Par délibération, le Conseil municipal du 27 octobre 2020 a décidé :

- d'une part d'attribuer une subvention pour les personnes physiques justifiant de leur résidence principale à Uztaritze, qui achètent un vélo à assistance électrique, ou un vélo cargo, neuf, auprès d'un professionnel établi sur le territoire de la CAPB d'un montant de 130€ et, pour les personnes optant pour un versement en eusko, le montant sera bonifié s'élevant à 150 eusko.

- d'autre part à adopter un règlement d'intervention qui détaille le contenu du dossier de demande de subvention.

Les dossiers complets suivant nous sont parvenus qui ont été examiné dans le cadre de la commission communale compétente pour 130 € ou 150 eusko :

- Jean-Paul POUBLAN COUSTE
- Marie-Christine SERGERAERT
- Sylvaine DURRUTY
- Julien ALBERDI
- Cédric DELLUC
- Magali TIGER
-

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, à la majorité :

- APPROUVE le versement d'une subvention à :

- Jean-Paul POUBLAN COUSTE
- Marie-Christine SERGERAERT
- Sylvaine DURRUTY
- Julien ALBERDI
- Cédric DELLUC
- Magali TIGER

10- LAGUNTZA BIZIKLETA ELEKTRIKOEN EROSTEKO LAGUNTZA BIZIKLETA PLANAREN BAITAN. 4. BANAKETA.

Marty-Chaléon andereak ondoko txostenen aurkezten du,

Uztaritzeko herriko etxeak nahi du konkretuki lanean ari izan mugikortasun iraunkor baten alde bere lurraldean eta bereziki autoari alternatiboak diren garraio eztia sustatzu.

2020ko urriaren 27ko delibero baten bidez, Herriko kontseiluak erabaki du:

- Alde batetik, diru laguntza baten ematea beren biztegia Uztaritzen dutela frogatuko duten pertsonei bizikleta elektriko bat et bizikleta-kargo bat erosten dutenei, berria, Euskal Hirigune Elkargoko lurraldean kokatua den profesional baten etxearen. Diru laguntzaren zenbatekoa 130 € da edo 150 euskokoa, euskoz pagatzea hautatzen dutenentzat.

- Beltalde, diru laguntza galdea zehazten duen interbentzio araudiaren onartza.

Hona eskuratu ditugun 6 txostenak, ongi beteak direnak, eta aztertuak izan direnak horretaz arduratzen den herriko batzordean.

- Jean-Paul POUBLAN COUSTE
- Marie-Christine SERGERAERT
- Sylvaine DURRUTY
- Julien ALBERDI
- Cédric DELLUC
- Magali TIGER

Luzaz deliberatu ondoan, Herriko kontseiluak, gehiengoak:

- **ONARTZEN DU**, diru laguntza baten ematea esleitze araudian ikusi baldintzetan:

- Jean-Paul POUBLAN COUSTE
- Marie-Christine SERGERAERT
- Sylvaine DURRUTY
- Julien ALBERDI
- Cédric DELLUC
- Magali TIGER

POUR / ALDE : 25

CONTRE / KONTRA : 0

ABSTENTIONS / ABSTENTZIOAK : 4 (CENDRES, DO COITO SABIO, SEVILLA, DARQUY)





affichée le 11/03/21

USTARITZ, le 10 mars 2021

Le Maire d'USTARITZ

à

Tous les Conseillers Municipaux

Nos réf. : Direction Générale des Services/SPo/10032021

Objet : Convocation

UZTARITZE, 2021ko martxoaren 10a

UZTARITZEKO auzapezak

Nori

Herriko kontseilari guziei

Gure erref. : Zerbitzuen Zuzendaritza Orokorra /SPo/10032021

Gaia: Gomita

Madame, Monsieur,

Je vous informe que le Conseil municipal se réunira le Jeudi 18 mars à 19h00 à la salle LAPURDI.

L'ordre du jour et les notes explicatives de synthèse sont joints à la présente convocation.

Je vous prie de croire, Madame, Monsieur, en mes sentiments les meilleurs.

Anderea, Jauna,

Jakinazaten dizuet Herriko Kontseilua bilduko dela 2021ko martxoaren 18an, arratseko 19:00 etan, ortzegunarekin, LAPURDI gelan.

Dei honi loturik atzemanen dituzue aipagai zerrenda eta eztabaidatzekoak izanen diren puntu horietako bakoitzerako esplikazio laburrak.

Onar itzazu, Anderea, Jauna, ene agurrik adeitsuenak.

Le Maire, Auzapeza,

Beno CARRERE



**ORDRE DU JOUR DU CONSEIL MUNICIPAL DU
18 MARS 2021.**

- * ELECTION DU SECRETAIRE DE SEANCE
- * APPROBATION DU PROCES-VERBAL DU CONSEIL MUNICIPAL DU 25 FEVRIER 2021.

*** EDUCATION – FORMATION - JEUNESSE**

1. Convention Territoriale Globale – Pôle errobi

*** URBANISME – TRAVAUX – ACCESSIBILITE –
VOIRIE.**

2. Dénomination de la Place du programme immobilier Plaza Berria – quartier Arrauntz
3. Dénomination de la voie privée Lotissement – n°116 route d'Arrauntz
4. Conditions de mise en service et de coupure de l'éclairage public pour le secteur Plaza berria au quartier Arrauntz
5. Mission d'assistance technique et administrative – service intercommunal voirie réseaux aménagement de l'agence publique de gestion locale – plan de mise en accessibilité de la voirie et des aménagements des espaces publics
6. Convention servitude Enedis – pylone de téléphonie Kapito Harri
7. Electrification rurale – programme article 8 – 2021 – Approbation du projet et du financement de la part communale – Affaire n° 21EF003
8. Electrification rurale – programme « gros entretien » éclairage public 2021 – Approbation du projet et du financement de la part communale – Affaire n°21GEEP039

*** FINANCES – ACTIONS ECONOMIQUES –
RESSOURCES HUMAINES**

9. Orientations budgétaires 2021

*** TRANSITION ECOLOGIQUE ET ENERGETIQUE**

10. Aide à l'Acquisition de vélos à assistance électrique dans le cadre du Plan vélo – répartition n°3

*** COMPTE RENDU DE DELEGATIONS**

*** QUESTIONS ORALES**

*** COMMUNICATION DU MAIRE ET DES
ADJOINTS**

**2021KO MARTXOAREN 18KO HERRIKO
BILTZARREKO AIPAGAIAK.**

- * BILKURAKO IDAZKARIAREN HAUTUA
- * 2021KO OTSAILAREN 25EKO HERRIKO KONTSEILUKO AKTAREN ONARPENA.

*** GAZTERIA – HEZKUNTZA – FORMAKUNTZA**

1. Lurralte hitzarmen orokorra – Errobi eremua

*** HIRIGINTZA – OBRAK – IRITSGARRITASUNA –
BIDEAK.**

2. Arrantzako Plaza Berria etxe programaren plazaren izena
3. Arrantzako bideko 116. Lotizamenduko bide pribatuaren izena
4. Arrantzako Plaza Berria eremuko argi publikoek pizteko eta mozteko bladintzak
5. Lagunza tekniko eta administratibo misioa – bideen, sareen eta tokiko kudeaketa publikorako agentziaren antolamenduaren herri arteko zerbitzua – bideen eta eremu publikoetako antolamenduen helgarri bilakatzeko plana.
6. Kapito Harriko telefono zutabearrendako enedis zor hitzarmena
7. Baserrian elektrika ezartzea – 2021ko « 8 artikulu » – herriko parteari buruzko proiektuaren eta diruztatzearen onarpena – 21EF003zkdun arazoa
8. Herriko argien mantenua – mantenu larriak – 2021ko herriko argien « mantenu larrien » programa – herriko parteari buruzko proiektuaren eta diruztatzearen onarpena – 21GEEP039zkdun arazoa

*** FINANTZA – EKINTZA EKONOMIKOAK – GIZA
BALIABIDEAK**

9. 2021ko aurrekontuen norabideak

*** TRANSIZIO EKOLOGIKOA ETA
ENERGETIKKOA**

10. Lagunza bizikleta elektrikoen erosteko lagunza bizikleta planaren baitan – 4. banaketa

*** ORDEZKARITZEN BILDUMA**

*** AHOZKO GALDERAK**

*** AUZAPEZAREN ETA AXUANTEN
KOMUNIKAZIOAK**

